

语法词汇：verleihen 借给,授予,给予

德语例句

1. Die Wut verlieh ihm neue Kräfte.

愤怒给了他新的力量。

2. Ich verleihe meine Bücher nicht gerne.

我不喜欢出借我的书。

3. Diese Frau hat ein Buch von der Bibliothek verliehen.

这个女的从图书馆里借了本书。

4. jmdm. eine Medaille (für etw.) verleihen

(为某事)授予某人一枚奖章

5. jmdm. die Würde eines Doktors verleihen

授予某人博士学位

6. etw. verleiht jmdm. Kraft (Mut)

某事物给某人以力量(勇气)

7. einer Sache Gestalt geben(或 verleihen)

使某物具体化(或定形)

8. der Veranstaltung einen künstlerischen(offiziellen) Anstrich

geben(verleihen)

使这一活动具有一种艺术的(正式的)色彩

9.seinem Wunsch (einer Forderung) besonderen Nachdruck verleihen

(雅) 突出自己的愿望 (一项要求)

10.Die hohen Pappeln verleihen der Landschaft ein eigenes Gepräge.

高高的白杨树使这里的风景别具特色。

11.jmdm. das Recht zu etw. geben (verleihen,versagen)

给予 (赋予, 剥夺) 某人做某事的权力

12.einer Sache(Dat.) Ausdruck geben(或 verleihen)

(雅)表示(或表达)某事

13.Alljährlich verliehen die Aachener den Karlpreis.

亚琛人每年都授出卡尔奖。

14.Er verleiht nicht gern Bücher an andere.

他不喜欢把书借给别人。

15.Diese Arbeit verlieh seinem Leben ein wenig Inhalt.

这项工作使他的生活稍稍有了一点内容。

16.Unsere Rektorin verlieh mir eine Auszeichnung für den Fortschritt meines

Studiums.

我们的 (女校长) 给我颁发了学业进步的奖章。

17.Das verleiht ihm (der Sache) noch einen besonderen Nimbus.

这还给了他 (这件事) 特别的光彩。

18.Mit diesen Worten hatte er der Meinung aller Ausdruck verliehen.

他说的这些话表达了大家的意见。

19. Alle Bände sind verliehen, einen einzigen ausgenommen (或
ausgenommen ein einziger).

除了仅有的一卷之外，其余各卷全借出了。



品德德语



品德德语



品德德语